

# PEACOCK

design: Noé Duchaufour Lawrance / 2013

# KUNDALINI



Lampada a sospensione con dodici bracci. Struttura, corpo e rosone in acciaio verniciato a polvere od ottone acidato, diffusori in vetro incamiciato formato a caldo.

*Suspension lamp with twelve arms. Structure, body and canopy in steel, powder lacquered or acid-etched brass; curved white cased glass shade.*

## CERTIFICAZIONI - CERTIFICATIONS



Apparecchio di classe I  
Product in class I

IP20

Apparecchio per uso interno  
Product for indoor use



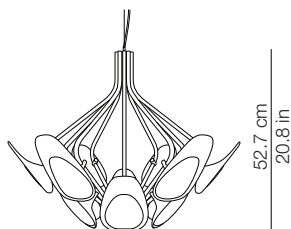
Apparecchio conforme alla direttiva europea 2006/95/EC  
Product in conformity with the European directive 2006/95/EC



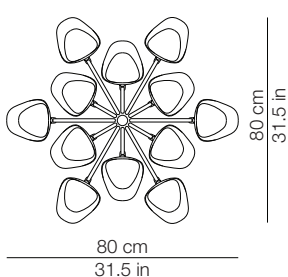
Apparecchio di illuminazione da smaltire secondo la direttiva EU 2002/96/EC  
This lamp must be disposed in conformity with the EU directive 2002/96/EC

## DIMENSIONI - DIMENSIONS

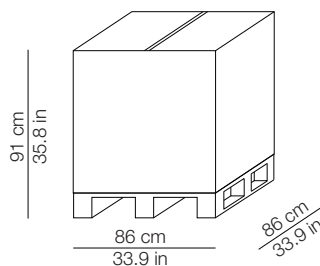
Front view



Bottom view



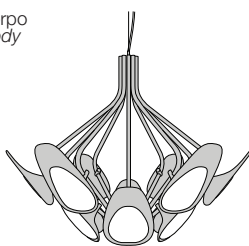
## IMBALLO - PACKAGING



Volume: 0.673 m<sup>3</sup> / 23.768 ft<sup>3</sup>  
Gross weight: 30.4 kg / 66.9 lbs

## MATERIALI E FINITURE - MATERIALS AND FINISHINGS

corpo  
body



bianco - white  
RAL 9010



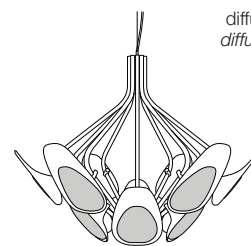
ottone acidato -  
brass etched

acciaio verniciato a polvere od ottone acidato  
steel, powder lacquered or acid-etched brass

bianco - white



diffusori  
diffusers



vetro incamiciato formato a caldo  
curved cased glass

## INFORMAZIONI AGGIUNTIVE - FURTHER INFORMATION

230V  
or  
120V

Alimentazione  
Feeding

Lampadine - Bulbs  
12 x 4.5W - 3000 K - 6000 lm - CRI>80 - Board led



Energy efficiency class from A+ to E



Lampada a sospensione  
Suspension lamp

Rosone - diam. ca. 20cm h. 4cm - bianco o ottone  
fissato a soffitto con tasselli (2-4) non forniti  
Canopy - diam. about 7.9in h. 1.6in - white or brass  
fixed to the ceiling with not provided screws (2-4)



Cavo di alimentazione trasparente - lunghezza ca. 180cm  
+ cavo di sospensione in acciaio - lunghezza 180cm  
altre lunghezze su richiesta  
Transparent cord set - length ca. 70.8in  
+ suspension steel wire - length 70.8in  
different lengths on request



Varialuce 1 - 10 V  
Dimmer 1 - 10 V

Versorgungskabel der Lampe in die entsprechende Buchse auf der Abdeckung der Rosette **B** einführen, die das Kabel arretierenden Plättchen **G** lockern und das Versorgungskabel hindurchführen. Die Plättchen anziehen und das Kabel am Klemmenbrett verkabeln wie in - **Abb.7** - gezeigt. Die Abdeckung **B** über dem Bügel **A** schließen - **Abb.8** -. Um die Diffusoren **H** auf die Konstruktionen **I** zu montieren, den Boden des Diffusors **H** bis zum Wegende auf die unteren Federn der Konstruktion **I** drücken, den Diffusor **H** drehen, bis er an der Konstruktion **I** anhaftet und ihn so loslassen, dass die oberen Federn der Konstruktion **I** ihn festhalten - **Abb.9** -.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Couper le courant. Séparer le couvre-rosace **B** de l'étrier **A**. Enfiler le câble en acier dans le cliquet **C**, dans le trou central du couvre-rosace **B**, dans le trou central de l'étrier **A**, dans le bloque-câble **D** - **Fig.1** -. Fixer l'étrier **A** en utilisant des vis et des chevilles adaptées aux caractéristiques du plafond - **Fig.2** -. Régler la longueur du câble en acier de la façon suivante: bloquer le câble en acier en agissant sur le grain (max 15 mm) - **Fig.3** -. Raccorder les fils électriques aux bornes de l'étrier **A**. Respecter les indications de la - **Fig.4** -. Pour le dimmer, raccorder les fils de signal comme indiqué dans la - **Fig.5** -. Soulever le corps de la lampe et l'assurer au câble en acier en vissant le cliquet **C** prévu à la vis **F** et en le serrant à fond - **Fig.6** -. Insérer le câble d'alimentation de la lampe dans la boucle prédisposée sur le couvre-rosace **B**, dévisser les plaquettes bloque-câble **G** et y insérer le câble d'alimentation. Serrer les plaquettes et raccorder le câble aux bornes comme indiqué dans la - **Fig.7** -. Refermer le couvre-rosace **B** sur l'étrier **A** - **Fig.8** -. Pour placer les diffuseurs **H** sur les structures **I**, appuyer à fond le fond du diffuseur **H** sur les ressorts inférieurs de la structure **I**, tourner le diffuseur **H** jusqu'à le faire adhérer à la structure **I** et relâcher le diffuseur **H** de façon à ce que les ressorts supérieurs de la structure le retiennent - **Fig.9** -.

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Quitar la tensión de red. Separar la tapa del plafón **B** del soporte **A**. Meter el cable de acero en el trinquete **C**, en el orificio central de la tapa del plafón **B**, en el orificio central del soporte **A**, en el sujeta-cables **D** - **Fig.1** -. Fijar el soporte **A** utilizando tornillos y tacos apropiados para las características del techo - **Fig.2** -. Regular la longitud del cable de acero del siguiente modo: bloquear el cable de acero usando en el tornillo del sujeta-cable **D** la correspondiente llave Allen **E**, fijar a fondo, cortar el exceso del cable de acero (máx. 15 mm) - **Fig.3** -. Conectar los cables de red a la bornera del soporte **A**. Respetar las indicaciones de la - **Fig.4** -. Para regular la intensidad de la luz, conectar los cables de señal como se indica en la - **Fig.5** -. Levantar el cuerpo de la lámpara y asegurarlo al cable de acero enroscando el correspondiente trinquete **C** al tornillo **F** y fijándolo a fondo - **Fig.6** -. Insertar el cable de alimentación de la lámpara en el casquillo previamente dispuesto en la tapa del plafón **B**, aflojar las placas del sujeta-cable **G** e insertar a través el cable de alimentación. Ajustar las placas nuevamente y conectar el cable a la bornera como se indica en la - **Fig.7** -. Volver a cerrar la tapa del plafón **B** en el soporte **A** - **Fig.8** -. Para montar los difusores **H** en la estructura, presionar el fondo del difusor **H** en los muelles elásticos inferiores de la estructura **I** hasta el tope, girar el difusor **H** hasta que se adhiera a la estructura **I** y soltar el difusor **H** de modo que los muelles superiores de la estructura **I** lo contengan - **Fig.9** -.

⊕ Classe I-Class I-Schutzklasse I-Classe I-Clase I

⚠ IT-Apparecchio idoneo ad essere installato su superfici normalmente infiammabili.  
EN-Appliance suitable for installation on normally inflammable surfaces.  
DE-Gerät, welches auf Oberflächen installiert werden kann, die normalerweise entzündbar sind.  
FR-Appareil destiné à être installé des surfaces normalement inflammables.  
ES-Aparato apto para ser instalado sobre superficies normalmente inflamables.

Ⓒ IT-Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.  
EN-It certifies the conformity of the product to the european community low voltage directive.  
DE-Das Zeichen bestätigt die Übereinstimmung des Produkts mit den Bestimmungen der EU-Richtlinien.  
FR-Il atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.  
ES-Certifica la conformidad del producto a las disposiciones de las normas de la comunidad.

♻ IT-Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico.  
EN-The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste.  
DE-Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf.  
FR-L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique.  
ES-El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura.

### ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Togliere sempre la tensione prima di operare sull'apparecchio.

Per pulire la lampada non usare mai prodotti abrasivi o detergenti aggressivi.

Se il cavo esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

Kundalini non effettuerà nessuna sostituzione se non dopo aver accertato la natura del difetto.

### WARNING

The safety is guaranteed by the appropriate use of the following instructions, so you must keep them.

Always disconnect the main voltage before working on the appliance.

Never use abrasive products or aggressive detergents for cleaning the lamp.

If the external cable of this appliance is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or other equivalent qualified person only in order to avoid any danger.

Kundalini will not provide a replacement until the nature of defect has been determined.

### ACHTUNG

Die Sicherheit dieses Artikels wird nur durch die strikte Befolgung der nachfolgenden Betriebsanleitung gewährleistet. Bitte heben Sie diese unbedingt auf.

Vor allen Arbeiten ziehen Sie bitte den Stecker aus der Dose.

Für die Reinigung der Lampe niemals Schleifmittel oder aggressive Reinigungsmittel verwenden

Sollte das Außenkabel der Lampe beschädigt werden, ist es ausschließlich vom Service-Dienst des Herstellers oder gleichwertigen, qualifiziertem Personal auszutauschen, um somit Gefahren zu vermeiden.

Kundalini leistet grundsätzlich erst nach einer gründlichen Überprüfung Ersatz.

### ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions ci-après. Il est donc nécessaire de les conserver.

Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation.

Pour nettoyer la lampe, ne jamais utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs agressifs.

Si le câble externe de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel équivalent, et ce afin d'éviter tout danger.

Kundalini ne remplacera aucun appareil sans en avoir pu vérifier le défaut.

### ATENCIÓN

La seguridad del aparato está garantizada sólo con el uso apropiado de las instrucciones siguientes, por lo tanto es necesario atenderlas puntualmente.

Desconectar siempre la alimentación antes de trabajar en el aparato.

Nunca utilice productos abrasivos o detergentes agresivos para limpiar la lámpara.

Si el cable externo de este aparato se deteriora será necesario sustituirlo; la sustitución podrá efectuarla exclusivamente el fabricante, su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente para evitar peligros.

Kundalini no efectuará sustitución alguna hasta después de haber verificado la naturaleza del defecto.

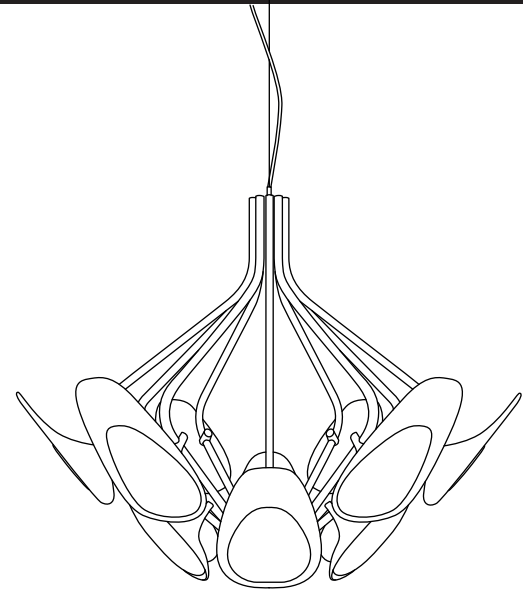
Lampadine-Bulbs-Leuchtmittel-Ampoules-Bombillas:

12x4.5W Board Led - 2700K - 6000 lm - CRI>80

Energy efficiency class A+

Alimentazione-Feeding-Spannung-Alimentation-Tensión de red:

110-240V



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MONTAGE-ANLEITUNG  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

**PEACOCK** Noé Duchaufour Lawrance, 2013

KUNDALINI S.R.L.  
Viale L. Da Vinci, 277  
20090 Trezzano S/N  
(Milano) - Italy  
T +39 02 365 389 50  
F +39 02 365 389 64  
info@kundalini.it  
www.kundalini.it

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Togliere la tensione di rete. Separare il coprirosone **B** dalla staffa **A**. Infilare il cavetto d'acciaio nel nottolino **C**, nel foro centrale del coprirosone **B**, nel foro centrale della staffa **A**, nel serracavo **D** - **Fig.1** -. Fissare la staffa **A** utilizzando viti e tasselli idonei alle caratteristiche del soffitto - **Fig.2** -. Regolare la lunghezza del cavetto d'acciaio nel seguente modo: bloccare il cavetto d'acciaio agendo sul grano del serracavo **D** mediante l'apposita chiave a brugola **E**, serrare a fondo, tagliare l'abbondanza del cavetto d'acciaio (max 15mm) - **Fig.3** -. Collegare i cavi di rete alla morsetteria della staffa **A**. Rispettare le indicazioni in - **Fig.4** -. Per dimmerare, cablare i cavi di segnale come indicato in - **Fig.5** -. Sollevare il corpo lampada e assicurarlo al cavetto d'acciaio avvitando l'apposito nottolino **C** alla vite **F** e serrandolo a fondo - **Fig.6** -. Inserire il cavo di alimentazione della lampada nella boccola predisposta sul coprirosone **B**, allentare le piastrine bloccacavo **G** e inserirvi attraverso il cavo di alimentazione. Serrare le piastrine e cablare il cavo alla morsetteria come indicato in - **Fig.7** -. Richiudere il coprirosone **B** sulla staffa **A** - **Fig.8** -. Per montare i diffusori **H** sulle strutture **I**, premere il fondo del diffusore **H** sulle molle inferiori della struttura **I** sino a fine corsa, ruotare il diffusore **H** sino a farlo aderire alla struttura **I** e rilasciare il diffusore **H** in modo che le molle superiori della struttura **I** lo trattengano - **Fig.9** -.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Disconnect the mains voltage supply. Remove the canopy cover **B** from the back plate **A**. Thread the steel cable into the ratchet **C**, into the central hole of the canopy cover **B**, into the central hole of the back plate **A**, into the cable clamp **D** - **Fig.1** -. Fix the back plate **A** using screws and Fischer screws suited to the ceiling characteristics - **Fig.2** -. Adjust the length of the steel cable as follows: block the steel cable acting on the grub screw of the cable clamp **D**, using the specific Allen wrench **E**, tighten it, cut the extra steel cable (max 15mm) - **Fig.3** -. Connect the feeding cables to the terminal board of the back plate **A**. Follow the instructions in - **Fig.4** -. To dimm, connect the signal cables as shown in - **Fig.5** -. Lift the lamp body and fix it to the steel cable screwing the specific ratchet **C** to the screw **F** and tightening it - **Fig.6** -. Put the lamp feeding cable through the bushing prepared on the canopy cover **B**, loosen the cable clamps **G** and pass through the feeding cable. Tighten again the cable clamps and connect the lamp feeding cable to the terminal board as shown in - **Fig.7** -. Close again the canopy cover **B** over the back plate **A** - **Fig.8** -. To put together the diffusers **H** on the structures **I**, press the bottom of the diffuser **H** on the lower springs of the structure **I** up to the end, turn the diffuser **H** up to make it adhere to the structure **I** and release the diffuser **H** so that the upper springs of the structure **I** hold it down - **Fig.9** -.

## MONTAGE-ANLEITUNG

Die Netzspannung abschalten. Die Abdeckung der Rosette **B** vom Bügel **A** trennen. Das Stahlkabel in die Klinke **C**, in das Loch in der Mitte der Abdeckung **B**, in das Loch in der Mitte des Bügels **A** und in den Kabelstopper **D** einführen - **Abb.1** -. Den Bügel **A** befestigen, dabei für die jeweilige Decke geeignete Schrauben und Dübel verwenden - **Abb.2** -. Zur Einstellung der Länge des kleinen Stahlkabels folgendermaßen vorgehen: das kleine Stahlkabel mittels des dafür vorgesehenen Inbusschlüssels **E** über den Gewindestift des Kabelstoppers **D** arretieren, so fest wie möglich ziehen, das überschüssige Stahlkabel abschneiden (max. 15 mm) - **Abb.3** -. Die Netzkabel mit dem Klemmbrett des Bügels **A** verbinden. Die Hinweise in - **Abb.4** - beachten. Zum Dimmen die Signalkabel verkabeln wie in - **Abb.5** - gezeigt. Den Lampenkörper hochheben und ihn durch Festschrauben der entsprechenden Klinke **C** an der Schraube **F** und möglichst festes Anziehen am kleinen Stahlkabel befestigen - **Abb.6** -. Das

